

**Bohoslužby o velikonočních a svatodušních svátcích:**

**Květná neděle 5.4.**

Telč 9,30 hod. (sborový dům)  
Dačice 13,30 hod. (sborová místnost)  
Slavonice 13,30 hod. (sborový dům)

**Velký Pátek 10.4. (s vysluhováním sv. Večere Páně):**

Dačice 13.30 hod. (Dům pečovatelské služby; včetně dětského pásma)  
Telč 18.00 hod. (sborový dům)

**Hod Boží velikonoční 12.4. (s vysluhováním sv. Večere Páně):**

Telč 9.30 hod. (kostel sv. Ducha)  
Dačice 13.30 hod.  
Slavonice 13.30 hod.

**Svatodušní shromáždění 24.5. (s vysluhováním sv. Večere Páně):**

Dačice 14.00 hod. (Dům pečovatelské služby)

**Hod Boží svatodušní 31.5. (s vysluhováním sv. Večere Páně):**

Telč 9.30 hod. (kostel sv. Ducha)  
Dačice 13.30 hod.  
Slavonice 13.30 hod.

**Upozorňujeme, že v Telči začínají nyní bohoslužby o hodinu později, až v 9,30 hod.!**

**Pravidelné bohoslužby v jednotlivých střediscích sboru:**

**Telč:** - každou neděli v 9.30 hod.  
- kostel sv. Ducha (letní období) nebo sborový dům, nám. Zachariáše z Hradce č. 21 (zimní období)

**Dačice:** - 1. a 3. neděli v měsíci ve 13.30 hod.  
- sborová místnost, Palackého náměstí č. 58 (ve dvoře vpravo)

**Slavonice:** - 1. a 3. neděli v měsíci ve 13.30 hod.  
- sborový dům, Žižkova ul. 221

**DPS Dačice** dle dohody (4x ročně s VP)

**DD Budiškovice** - každý měsíc dle dohody

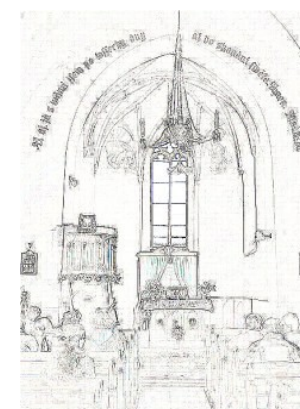
**Vydává a rediguje:**

Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Telči  
pro svou potřebu  
nám. Zachariáše z Hradce 21  
588 56 Telč  
Tel.: 567 243 888  
email: telc@evangnet.cz  
http://telc.evangnet.cz



# ZPRAVODAJ

Farního sboru ČCE v Telči



Telč



Dačice



Slavonice

**VELIKONOCE 2009 - č.5**

<http://telc.evangnet.cz> a <http://evangnet.dacicko.cz>

*Nenechám vás osiřelé, přijdu k vám.  
Ještě malou chvíli a svět mě už neužítí,  
vy však mne uzříte, poněvadž já jsem živ...  
Přímluvce, Duch svatý, kterého pošle Otec ve jménu mém,  
ten vás naučí všemu a připomene vám všechno,  
co jsem vám řekl.*

*J 14, v.18,19,26*

Na poslední stránce našeho Zpravodaje jsou společně uvedeny bohoslužby o velikonočních i svatodušních svátcích. Má to svůj hluboký význam nejen pro časovou blízkost, ale především pro vnitřní sounáležitost a propojení. Velikonoce jsou prorazením cesty k životu, kdy obětivná láska v Ježíši Kristu přemohla smrt. Posledním slovem lidského údělu už nemusí být konec, zánik, bezvýchodnost, nicota, ale plnost života osobnosti dozrávající v následování Ježíše Krista k životu, který už zániku nepodléhá („tělo oslavené“).

Svatodušní svátky jsou znovuprožíváním obdarování (seslání Ducha svatého) umožňujícího pochopit a přijmout nabídku plnosti života. Jsou připomínkou vzniku obecenství bratří a sester, žijících ve společné víře a vzájemném sdílení křesťanské církve (v nejširším smyslu slova, tedy žádné z existujících reálných církví).

Pro každého z nás jsou proto velikonoce i svatodušní svátky příležitostí zamyslet se znovu nad náplní svého života a přijímat radostně a vděčně posilu k osobnímu růstu. Svou radost i vděčnost můžeme znásobit v obecenství bratří a sester, při bohoslužbách (a to nejen o svátcích).

S přáním Božího požehnání

Eva Melmuková, emer.farářka

Okénko (nejen) pro děti:

Skrývačka: v následující větě jsou ukryta jména čtyř z Ježíšových 12 učedníků (postupujte ale ze soupisu 12 učedníků v L 6!)

KRIŠTOF I LIPAN, JAK U BALATONU ZJANČILI KÁJU DANÍKA.

Porozumění velikonočním i svatodušním svátkům

přeje

Vaše staršovstvo

Jubilanti v r.2009:

|        |                          |               |        |
|--------|--------------------------|---------------|--------|
| 21.2.  | <b>Jana Straková</b>     | Mutišov       | 65 let |
| 3.3.   | <b>Miroslav Poula</b>    | Dačice        | 60 let |
| 29.3.  | <b>Josef Kudrna</b>      | Dačice        | 70 let |
| 28.4.  | <b>Jiří Špinar</b>       | Hodice        | 70 let |
| 10.6.  | <b>Antonín Kadraba</b>   | Dačice        | 75 let |
| 20.6.  | <b>Jitka Zachovalová</b> | Telč          | 75 let |
| 22.6.  | <b>Bohumila Valešová</b> | Telč          | 75 let |
| 14.7.  | <b>Blažena Netíková</b>  | Dolní Němčice | 75 let |
| 15.7.  | <b>Alena Dvořáková</b>   | Telč          | 70 let |
| 1.8.   | <b>Miroslav Cambálek</b> | Telč          | 65 let |
| 25.8.  | <b>Libuše Platzová</b>   | Slavonice     | 90 let |
| 1.9.   | <b>Karel Hron</b>        | Dačice        | 65 let |
| 10.9.  | <b>Marta Krtková</b>     | Dačice        | 75 let |
| 13.10. | <b>Blanka Karpíšková</b> | Budíškovice   | 70 let |
| 10.12. | <b>Věra Kotounová</b>    | Dolní Bolíkov | 80 let |
| 24.12. | <b>Josef Hartman</b>     | Dačice        | 75 let |

Křty v r. 2008:

|       |                                                                       |
|-------|-----------------------------------------------------------------------|
| 23.3. | <b>Hana Kulíková</b> (Dačice, křest v dospělosti)                     |
| 15.6. | <b>Marie Čeloudová</b> (Telč)                                         |
| 7.12. | <b>Iva Kubečková</b> (Slavonicko, dnes Svobodová, křest v dospělosti) |

Svatby v r. 2008:

|        |                                                        |
|--------|--------------------------------------------------------|
| 6.9.   | Radek Klasna a <b>Zdeňka Svobodová (nyní Klasnová)</b> |
| 26.12. | Pavel Svoboda a <b>Iva Kubečková (nyní Svobodová)</b>  |

Pohřby v r.2008:

|        |                                           |
|--------|-------------------------------------------|
| 3.3.   | <b>Helena Cáhová (roz. Nováková)</b> Telč |
| 19.11. | <b>MUDr.Miloš Courton</b> Stonařov        |

**Dolnorakouská zemská výstava 09 Horn – Raabs – Telč,  
naš sborový zájezd v sobotu 23.května a  
mezinárodní konference „Život v Evropě ve vzájemném respektu“**

Výstava ve znamení společné hranice České republiky a Rakouska se koná v období 18.dubna – 1.listopadu 2009. V jejím rámci navštívíme při našem zájezdu jak výstavu v Hornu a Raabsu, tak i známý benediktinský klášter v Altenburgu (5 km od Hornu) s mimořádně zajímavou „Zahradou stvoření“ či „Zahradou náboženství“ a rozsáhlou hradní zříceninou Kollmitz.

Cena zájezdu je 300 Kč pro dospělé, 150 Kč pro děti do 15 let, vstupenka (platí pro Horn i Raabs a kdykoli k dodatečné prohlídce i pro všechny části výstavy v Telči) 220 Kč, snížené vstupné pro seniory, studenty, učně a zdravotně postižené 200 Kč. Vstupné zakoupíme společně předem; jeho úhradu je třeba spolu s cenou zájezdu zaplatit do 15.května. Vstupné do kláštera Altenburg je 9 Eur, platí se individuálně na místě. **Přihlásit se je možné po bohoslužbách v Telči, Dačicích i Slavonicích, případně na telef. čísle sboru 567 243 888 (je tam záznamník).**

Jednou z doprovodných akcí zemské výstavy je mezinárodní konference „Život v Evropě ve vzájemném respektu“ ve dnech 13.-16. května v Telči. Konferenci pořádají Historická společnost Veritas a Muzea města Hornu ve spolupráci s Městem Telč, Státním zámekem v Telči a Univerzitním centrem v Telči. Kromě několika přednášek a následných diskusí bude součástí konference i akce pro širokou veřejnost, a to v pátek 15. května v 15 hodin ve Velké Lhotě a jejím okolí. Jde o oficiální slavnostní otevření střední části Cesty valdenské a české reformace s programem navazujícím na celkový záměr uskutečňovaného projektu.

**Nový překlad Bible: Bible v překladu 21. století**

Usiluje o věrnost původním hebrejským, aramejským a řeckým textům, zároveň však chce oslovit dnešní čtenáře. V naší zemi byly dosud běžně k dispozici nejčastěji dva kompletní překlady Písma – Bible kralická (1579-1594) a Český ekumenický překlad (1961-1979). Bible Kralická bývá dosud citována pro svou vznešenost a krásu, její jazyk je však pro současného čtenáře již velmi těžko srozumitelný. Český ekumenický překlad byl po dlouhé době první Bibli v moderní češtině, jeho tvůrci navíc do své práce promítli moderní poznatky biblických věd. Ekumenický překlad si získal velkou popularitu a v době komunistické normalizace byl dokladem vzájemné spolupráce českých křesťanských církví. Naše mateřština se ovšem dál nezadržitelně vyvíjí. Významné společenské změny posledních dvaceti let, nástup informačních technologií a celkové otevření naší země, to vše má nesporný vliv na podobu a požadavky současného živého jazyka. Od posledního kompletního překladu Bible letos uplynulo právě třicet let a vyrostla celá nová generace, která má jistě stejné právo slyšet poselství této knihy „svou vlastní řečí“ jako naši předkové v dobách minulých.

Na projektu pracoval malý tým českých biblistů pod vedením hlavního překladatele Alexandra Fleka. Jazykovou redakci překladu se zabývala Markéta Pytlíková z Ústavu pro jazyk český spolu s několika dalšími bohemistkami. Jednotlivé části Bible vycházely nejprve postupně pod pracovním názvem Nová Bible kralická. Nový překlad si získal značnou oblibu zejména mladší generace věřících, ale také mezi lidmi, kteří Bibli dosud nečetli.

**Program FS ČCE v Telči od velikonoce do podzimu r.2009:**

**Plánované sborové akce:**

- 17.5. bohoslužby a beseda s br. farářem Bernardem Martinem v Telči
- 23.5. sborový zájezd na Dolnorakouskou zemskou výstavu (Horn a Raabs)
- 7.6. rozhovor s konfirmandkami v Dačicích
- 14.6. konfirmace v Telči ( včetně setkání s dětmi )
- 5.7. slavnostní pořad „Vnitřní souvislost tří svátků“ (4.,5. a 6.7.) po bohoslužbách v Telči
- 24.-31.7. setkání rodičů s dětmi ve Slavonicích
- 23.8. tradiční shromáždění u Studánky Páně

**Seniorátní a celocírkevní akce:**

- 14.-17.5. synod ČCE v Praze
- 19.9. seniorátní setkání všech generací v Novém Městě na Moravě

**Jiné kulturní a vzdělávací akce (Veritas):**

- 13.-16.5. mezinárodní konference „Život v Evropě ve vzájemném respektu“ (Telč);
- 15.5. v rámci této konference oficiální slavnostní otevření středního úseku Cesty valdenské a české reformace (Velká Lhota)
- 10.-17.7. pracovní setkání mladých historiků v Telči
- 5.9. putování do Velké Lhoty k programu o připravovaných evropských (turistických) trasách týkajících se reformační minulosti

**Koncertní sezóna ve Velké Lhotě:**

Koncerty: 2.5.; 11.7.; 18.7.; 8.8.; 22.8.; 29.8.; 19.9.; 12.12.  
Zvláštní akce: Pouliční divadlo (kramářské písně): 20.6.

-----  
**Sdělení Synodní rady ČCE z 30. 1. 2009:**

Synodní rada a Ústřední církevní kancelář Českobratrské církve evangelické sdělují, že na přelomu loňského a letošního roku došlo v ÚCK ke zpronevěře církevních finančních prostředků ve výši 10 milionů Kč. Dopustil se jí vedoucí ekonomického oddělení. Bezprostředně po zjištění bylo podáno trestní oznámení Kriminální službě Policie ČR, která zahájila vyšetřování a po podezřelém pracovníkovi vyhlásila celostátní pátrání.

(K uvedenému sdělení doplňujeme informaci, že v pátek 13.března zadržela pachatele Policie České republiky. Zajistila u něj částku přesahující 6 milionů Kč, které byly 18.března naší církvi vráceny. Celý případ bude projednáván na synodu ČCE v květnu 2009.)

## Rodinné neděle a vánoční slavnost v Telči

Pravidelně jednou měsíčně se setkávají nejmladší účastníci při programu rodinných nedělí. Připomínáme si jednotlivá podobenství a za spoluúčasti dětí je přibližujeme pochopení pro současný život. Rádi si přitom zazpíváme a někdy při písničkách i leccos předvádíme. Velmi oblíbená je možnost uplatnit vlastní tvůrčí iniciativu za vedení zkušených a iniciativních sester. Nezapomíná se přitom ani na „sportovní utkání“, hraná s velkým nasazením. V neposlední řadě opravdu „rodinné“ posezení těch starších a občerstvení „za pochodu“ těch mladších je výsledkem stabilní obětavé práce a pečlivosti sester a jejich pomocníků v nově rekonstruované kuchyni.

Mimořádně jsme se setkali v poněkud chladnějším, ale krásném prostředí kostela sv. Ducha o vánoční slavnosti (po ní jsme však přece zase zakotvili ve sborovém domě).

Příští **rodinné neděle** se konají **26. dubna** (podobenství o hřivnách), **24. května** (podobenství o dělnících na vinici), a **při konfirmaci 14. června**.

Milí rodiče i těch nejmenších, neochuzujte své děti o možnost poznávat postupně uprostřed her něco důležitého z toho, proč jste je přinášeli ke křtu, a prožívat obecenství křesťanského sboru!



Nový plot ve Slavonicích

## Návštěva zahraničních studentů v Telči a Velké Lhotě

Uprostřed zimy, v sobotu 10. ledna navštívila náš sbor a Evangelický toleranční areál po předchozím ohlášení skupina vysokoškolských studentů z Atlanty v USA. Tuto akci zorganizovalo zahraniční oddělení Evangelické teologické fakulty UK; skupinu vedl profesor z Atlanty i pracovníci zahraničního oddělení ETF. Připojili se k ní i další mladí lidé z různých zemí, kteří v současnosti na této fakultě studují.

Všichni si prohlédli kromě krátké procházky městem zejména interiér kostela sv. Ducha a po oficiálním obědě pobýli přes hodinu v našem sborovém domě. Tam při kávě, čaji a bohatém pohoštění se v rozhovoru živě zajímali o život v našem sboru.

Potom odjeli do Velké Lhoty, kde si se zájmem prohlédli Evangelický toleranční areál včetně stále výstavy Česká reformace v evropském kontextu. Cestou zpět do Prahy se zastavili ještě v Jihlavě, kde byla právě přístupná výstava o tolerančních modlitebnách. Mohli přitom shlédnout i model takové modlitebny, zapůjčený tam z Velké Lhoty.



## Změna ve Slavonicích

**Výměna pozemků** mezi Městem Slavonicích a FS ČCE v Telči, o jejíž přípravě jsme informovali v minulém Zpravodaji, **se už uskutečnila**. Jak je z uvedených fotek zřejmé, **zahradka kolem našeho sborového domu získala o málo větší prostor**, ale hlavně došlo **k narovnání našeho pozemku**. Nový plot je z podstatné části hotov a na nás čekají další úpravy, o kterých napíšeme příště.

Členové kazatelské stanice ČCE ve Slavonicích vyjadřují tímto poděkování manželům Kameníkovým z Telče za okamžitou a nezištnou pomoc při odstraňování poruchy na čerpacím zařízení ve sklepě sborového domku. V důsledku této poruchy velké množství spodní vody vyvěralo do sklepního prostoru. Manželé Kameníkovi přijeli ještě týž den po nahlášení poruchy a ve večerních hodinách na úkor svého volného času poruchu odstranili, za což ještě jednou děkujeme.